

Art des Fahrzeuges Schwerer Sattelschlepper	Fabrikmarke S. A. V. I. E. M.	Typ J L 23 / 6 T	Modell- jahr 1961	Typenschein Nr. 3' 3 9 0
Merkmale "JL 23/6 T" = Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. und auf Herst.-Plak. rechts seidl. a. Längs- träger. - "JL 23 6" vorn links a. Kühlerverschalung Betriebsstoff Diesel Anzahl Zyl. 6				
Hersteller des Fahrgestells S.A.V.I.E.M., quai Maréchal Gallieni 8, Suresnes (Seine) (F)				
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts seidl. hinten a. Längsträger, über Zuglasche u.a. Hersteller-Plak.				
Motor-Nr. eingeschlagen hinten rechts seidl. a. Motorblock u.a. Hersteller-Plak. hinten a. Block				
Motor-Typ FULGUR 6 - 50 - Reihenmotor, stehend, n. Vorkammer Syst. Riccardo				
Lage des Motors vorn Motorbremse Staudruckbremse OETIKER, mechanisch betätigt *)				
Zyl.-Inhalt	6'842 cm ³	Anhängerbremse	Druckluft, Zweileiter, indirekt	Aussenmasse in mm
Takte	4	Getriebeart	mech. synchr. Seilw./Spill	Länge
Kühlung	Wasser	Anzahl Vorwärtsgänge	5 **) Zughaken	Breite
Antrieb auf Hinterräder	Geschw. 1. Gang		Spur V. 1'950	Höhe
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	70 **) Spur H. 1'720	Radstand
Anzahl Reifen	6	Differentialsperre	Wendekreis 11,80/11,30	Überhang H.
Fussbremse Druckluft a. alle Achsen, Zweikreis (1 a. Vorderräder + Anh.-Achse; 1 auf RR. Zugfz.)				
Handbremse mechanisch, 1B., Ratschenbr., a. RR. Zugfz. + Druckluft-Anschluss a. Anh.-Bremsventil				
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung
leerm. Kab.	3'090	1'550	4'640	Dimension
Nutzlast				Pneu-Tragk.
Gesamtgew.				12 Ply
Fabrikgarant.	4'700	8'500	12'500	MICHELIN X
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew. 21'000				Anzahl Türen
				2 (Kabine)
Lenkung: Lage	links - Frontlenker		Motor-Marke	S.A.V.I.E.M.
Bohrung	110		Hub	120
Karosserie-Form geschlossene Frontlenker-Kabine				
Zahl der Plätze: Total		2	(vorn 2 Mitte hinten)	Stehplätze
Soziussitz Seitenwagen				

***)

Scheinw. Marke	4/ CIBIE Ø 150 E 2	Fahrleistungsanzeiger	4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendsystem	2/ CIBIE E 2 asymmetr. (die äuss.)	V= seidl. vor Kabinentüren (weiss-V/rot-H)	
Standlichter	2/ in den äusseren Scheinwerfern	H= komb.m.Schluss-u.Stoplichtern (rot)	
Nebellampe		Scheibenwischer	2/ elektrisch mit Waschanlage
Schlusslicht	2/ komb.m.Stopl.u.Blinkern BOSCH	Warnvorrichtung	1/ elektr.(1-Klang)+Druckl.(2-Klang)
Rückstrahler	2/ separat, Ø 75 mm	Rückblickspegel	2/ seidl.aussen an Kabinentüren
Stoplicht	2/ komb.m.Schlussl.u.Blink. (rot)	Geschwindigkeitsmesser	km/h + Drehzahluhr
Kontrollschildbeleuchtung	1/ komb.m.Schlussl., links	Gefährliche Bestandteile	keine
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	24 Volt (4x6)		
Lärmmessung	89 dB bei 2'500 U/min		

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Dauerbremse: Staudruckbremse OETIKER wird vom Importeur eingebaut.
- **) Getriebeart: 5. Gang = Schnellgang / Hinterachs-Rücksetzung = 9/29 - 16/44.
- ***) Ausrüstung: Wird erst bei Fertigstellung des Gesamtzuges ergänzt bzw. abgeändert.
Markierlichter: Sind nach Vorschrift anzubringen.

Sattelkupplung: Es darf nur eine vom EJPD genehmigte verwendet werden.

Ort und Datum der Typenprüfung Regensburg, 9./10.2.61 / 8.3.61

Die Typenprüfungskommission